
إكْتِشافات سوبر نَمْنومْ
إلى الفَضَاء
سي سي مِيا
جولي لو كونت
سمير



إكْتِشافات سوبر نَمْنومْ

إلى الفَضـاء

إِلى جامِل، إِسْلام وشادِن، الكَوْنُ مِن دونِكم أَقلّ رَوْعَةً.
س.س.م

إِلى مارلون وكاتي، أَنْتُما حُبّيَ اللّامَحدود.
ج.ل.

نُشِر للمرّة الأولى باللّغة الفرنسيّة لدى سمير دار نشر، في العام 2016 تحت عنوان:
Les découvertes de Super Mi – En route pour l'espace

سنّ الفيل، الجسر الواطي
ص.ب. 55542 بيروت، لبنان
www.samirediteur.com
ISBN 978-614-443-130-6

إكْتِشافات سوبر نَمْنومْ

إلى الفَضــاء

تأليف
سي سي مِيا

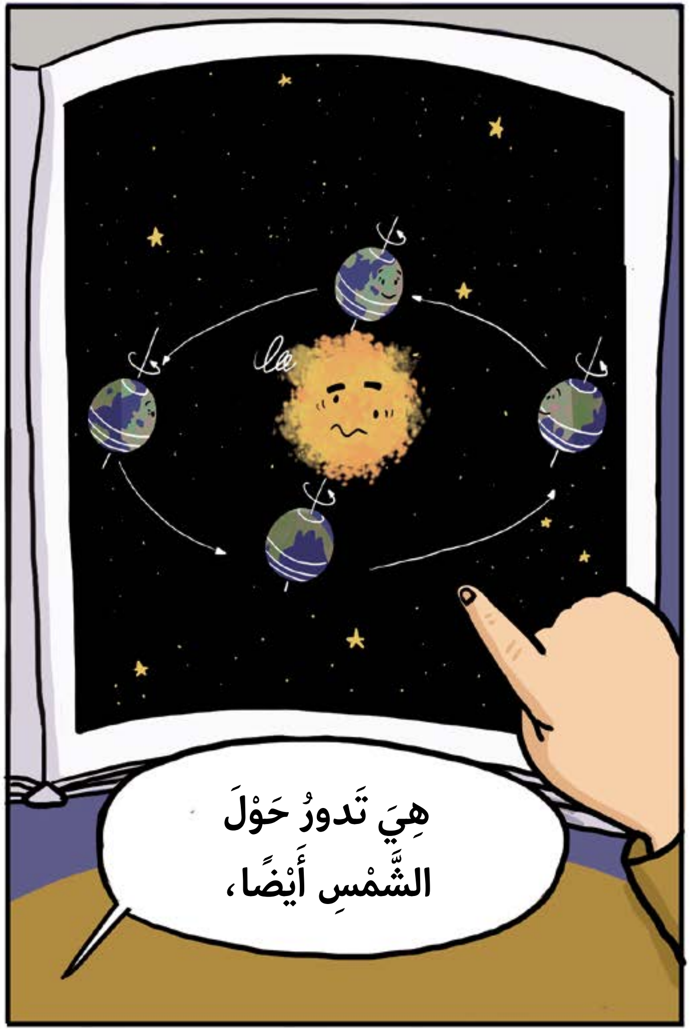
رسوم
جولي لو كونت

ترجمته من اللُّغة الفرنسيَّة
سمر محفوظ برّاج



سمير

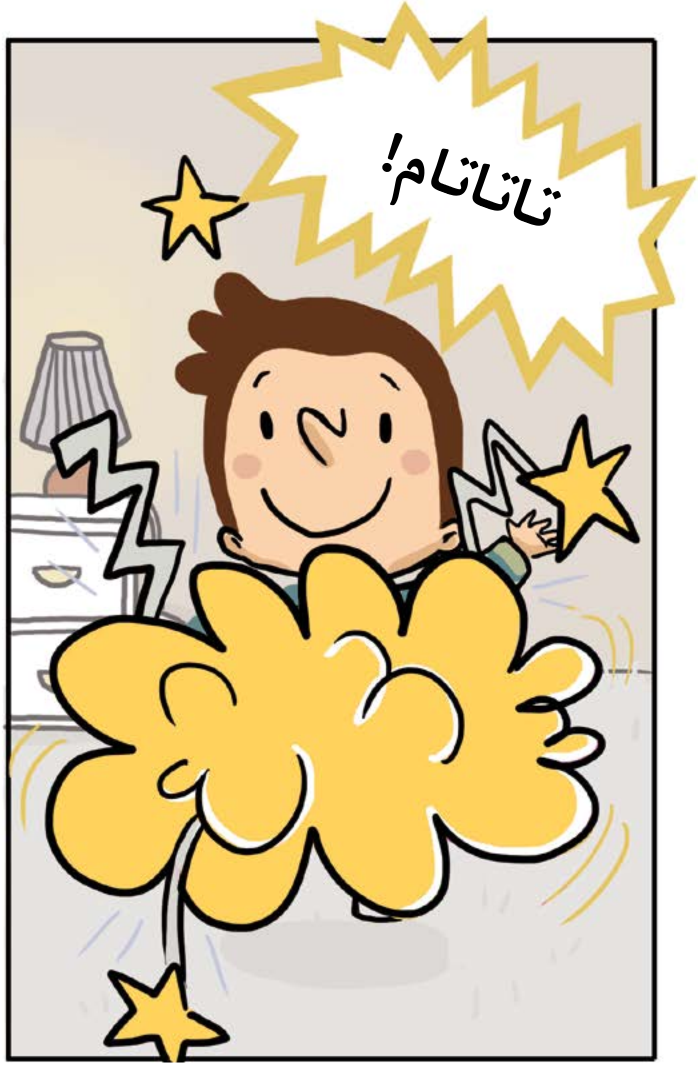

أَنْتَ تَعيشُ عَلى
كَوْكَبِ الأَرْضِ مِثْلي.
قَدْ لا تَشْعُرُ بِذَلِكَ،
لَكِنَّ الأَرْضَ تَدورُ حَوْلَ نَفْسِها
طَوالَ اليَوْمِ.


هِيَ تَدورُ حَوْلَ
الشَّمْسِ أَيْضًا،


لَكِنَّ الأَرْضَ لَيْسَتْ
وَحْدَها الَّتي تَفْعَلُ ذَلِكَ.
الفضاء

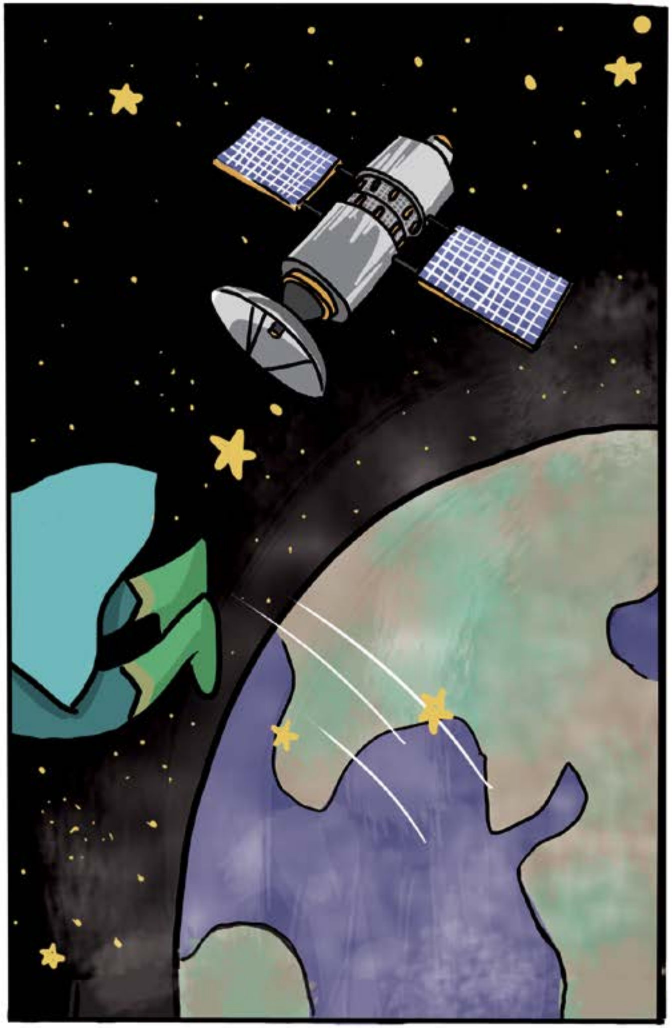


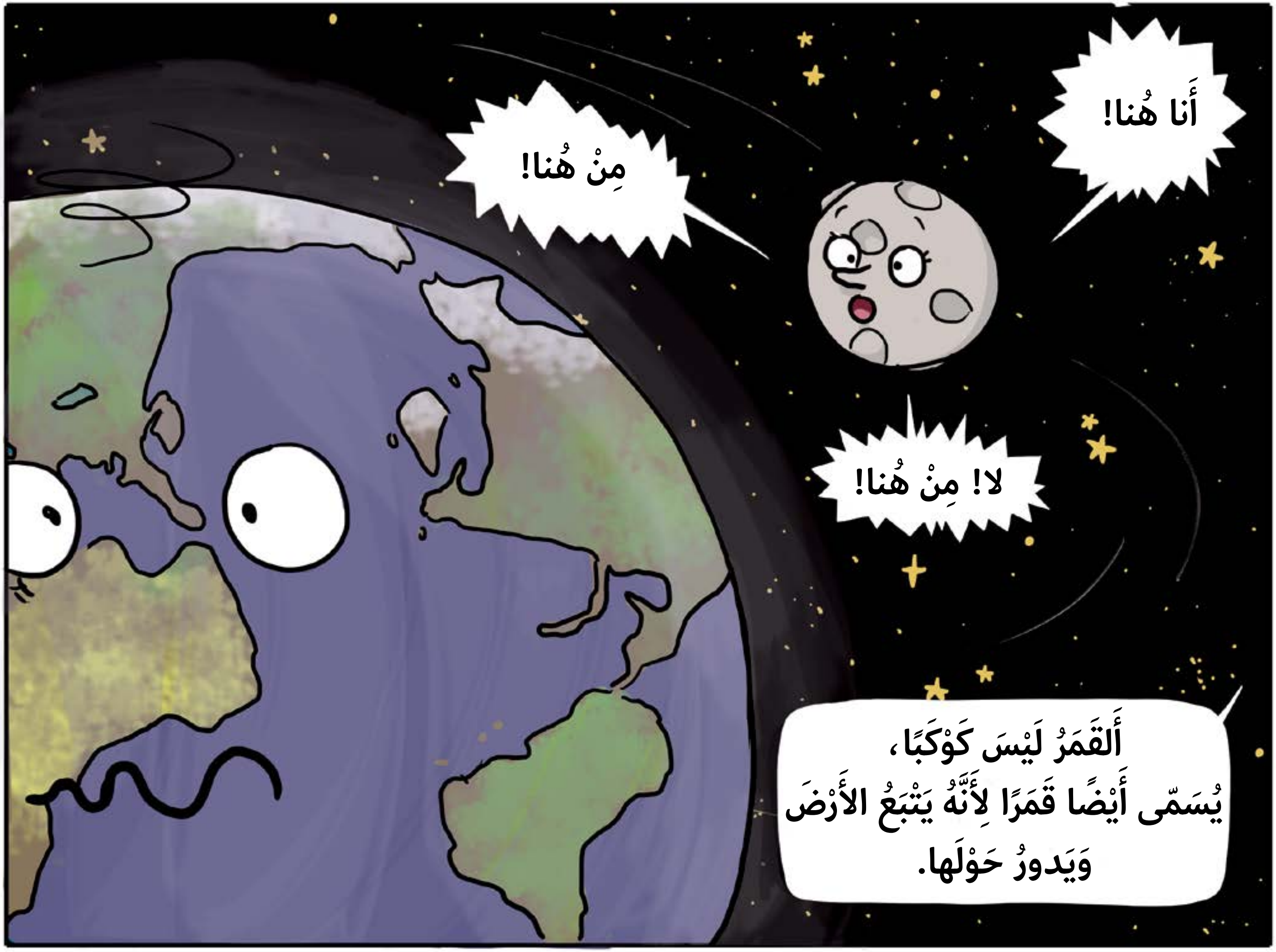

هَيّا لِنَكْتَشِفَ مَعًا رِفاقَ الأَرْضِ في الفَضاءِ...


تاتاتام!


سوبر نَمْنومْ
في طَريقِهِ إِلى الفَضاءِ!


بِالقُرْبِ مِنّا،
يوجَدُ القَمَرُ الَّذي نَراهُ في اللَّيْلِ
مِنَ الأَرْضِ،
عِنْدَما تَكونُ السَّماءُ صافِيَةً.




أَنا هُنا!
مِنْ هُنا!
لا! مِنْ هُنا!
أَلقَمَرُ لَيْسَ كَوْكَبًا،
يُسَمّى أَيْضًا قَمَرًا لِأَنَّهُ يَتْبَعُ الأَرْضَ
وَيَدورُ حَوْلَها.



مِنْ هُنا!
ها ها ها
أَنا الأَجْمَلُ
أَلزُّهْرَة
عُطارِدْ
أَلأَرْضُ
عِنْدَما نَقْتَرِبُ مِنَ الشَّمْسِ
نَجِدُ كَوْكَبَ عُطارِد وَكَوْكَبَ الزُّهْرَة.

إدارة ومتابعة النّشر: جووانا المير
الإخراج الفنّي: رامي طنّوس

طُبِع هذا الكتاب لدى مطابع بيبلوس برينتنغ وجُلّد لدى فؤاد البعَينو في بيروت، في كانون الثاني (يناير) 2019







ISBN 978-614-443-130-6